

Návod na použití a bezpečnostní informace *(postelové rošty pevné, polohovací, polohovací s písty)*

Vážení zákazníku, děkujeme Vám, že jste si zakoupil náš postelový rošt. Věnujte prosím patřičnou pozornost následujícím informacím. Vaše spokojenost je našim prvorrádým cílem.

DŮLEŽITÉ – ČTĚTE POZORNĚ – USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

INSTALACE

- Postelový rošt vybalte z ochranného obalu.
- Při manipulaci nedržte za lamely ani hranolek umístěný ve středu roštu (středovou příčku).
- Odstraňte lepicí či plastové pásky (podle modelu), které zabraňují polohování postelového roštu.
- Celý rošt vložte do rámu postele tak, aby byla dostatečně podeprěna bočnice postelového roštu a nemohlo dojít k jejimu poškození při zatížení (tzn. podpora po celé délce roštu nebo minimálně ve třech bodech – hlava, střed, nohy), viz.obr. 3.
- Na postelový rošt položte matraci.
- Vždy postupujte podle pokynů výrobce.

OVLÁDÁNÍ

- Polohovací část postelového roštu zvedejte do potřebné polohy pomocí textilního úchytu. Zvednutí do maximální polohy umožní vrátit polohovanou část postelového roštu zpět do základní polohy
- Dle Vámi zakoupeného modelu můžete individuálně nastavit některé komponenty:
 - Nastavení tuhosti v bederní části postelového roštu pomocí plastových objímek, viz etiketa umístěná na lamele postelového roštu, obr. 1.
 - Variabilní tuhost plochy postelového roštu pomocí pružných komponentů v ramenní a bederní oblasti, obr. 2.
 - Vytažení kolébky s lamelami v bederní oblasti do požadované výšky. Vytažení kolébky na maximum umožní její návrat do základní polohy.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Použití v interiéru
 - Postelový rošt je určen pouze pro použití v suchém obytném interiéru. × Nepoužívejte rošt ve vlhkém prostředí nebo venku.
- Bezpečnost při používání
 - Používejte rošt pouze k účelu, ke kterému je určen – jako podklad pod matraci. × Nestoupejte na rošt, neskákejte na něj ani jej nadměrně nezatěžujte. × V případě polohovatelného roštu nesedejte na zvednuté části a nadměrně je nezatěžujte.
- Manipulace roštu s písty, polohování roštu
 - Při manipulaci s roštem postupujte opatrně. ✓ K polohování roštu používejte výhradně textilní úchyt. × Pokud rošt není zatížen matrací, hrozí prudké vyklopení vnitřního rámu. × Manipulace a ovládání postelového roštu není určeno dětem do 12 let.
- Prevence úrazů
 - Při polohování dbejte na bezpečnost – ujistěte se, že se v prostoru mezi roštem a rámem nenachází ruce, lůžkoviny nebo jiné předměty.
- Větrání a správná údržba
 - Zajistěte volný přístup vzduchu zespodu roštu, aby se zabránilo hromadění vlhkosti.
- Zdravotní nezávadnost
 - Rošt splňuje požadavky na zdravotní nezávadnost podle vyhlášky č. 6/2003 Sb., která stanovuje hygienické limity chemických, fyzikálních a biologických ukazatelů pro vnitřní prostředí pobytových místností.
 - Případný pach „novoty“ je běžný a do několika dní vyprchá – doporučujeme krátkodobé větrání.
- Obalový materiál – bezpečnostní opatření
 - Po rozbalení obal odstraňte z dosahu dětí. × Obal není hračka! Hrozí riziko udušení nebo jiných úrazů.

ÚDRŽBA

- Dřevěné i plastové komponenty doporučujeme ošetřovat vlhkou textilií, nesmí docházet k namáčení.
- Je nutné pravidelně kontrolovat správné utažení všech spojovacích elementů

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Prosím berte v úvahu, že dřevo jako přírodní materiál má svoji specifickou kresbu různého zbarvení, případně suky, které zvýrazňují jeho jedinečnost a originalitu. Toto není vadou výrobku, ale přirozeným jevem. Není proto důvodem pro případné reklamace. Záruka poskytovaná výrobcem se vztahuje na vady zjištěné v záruční době způsobené vadným materiálem, konstrukcí nebo chybným zpracováním při běžném používání roštu.

Zjevné vady a nekompletnost reklamujte ihned po převzetí.

Záruka na výrobek se nevztahuje na:

- běžné opotřebení, přirozené stárnutí, změnu barvy použitých materiálů
- vady způsobené nevhodným uložením, opravou, údržbou, přetížením nebo nesprávným užíváním výrobku
- vady zboží, na něž byla poskytnuta sleva
- vady způsobené vlastní přepravou zboží zákazníkem

Obal výrobku uložte mimo dosah dětí a likvidaci provádějte v souladu se zákonem o odpadech.

REGULACE TUHOSTI / RAGULÁCIA TUHOSTI / HÄRTEEINSTELLUNG / REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

REGULACJA TWARDOŚCI

Használati útmutató és biztonsági információk

(fix, állítható és állítható dugattyús ágyrácsok)

Használat

Tisztelt vásárló, köszönjük, hogy megvásárolta ágykeretünket. Kérjük, fordítson figyelmet az alábbi információkra. Az ön elégedettsége a legfontosabb célunk.

Fontos információk

FONTOS – OLVASSA EL FIGYELMESEN – ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ

Telepítés

- Vegye ki az ágykeretet a védőcsomagolásból.
- A kezelesekor ne fogja meg a léceket vagy a középső tartólécet (középső gerenda).
- Távolítsa el a ragasztószalagot vagy műanyag szalagokat (a modelltől függően), amelyek megakadályozzák az ágykeret beállítását.
- Helyezze be az egész keretet az ágy vázába úgy, hogy az oldalsó részek megfelelően legyenek megtámasztva, hogy elkerüljék a sérülést terhelés esetén (vagyis a teljes hosszában vagy legalább három ponton – fej, középső rész, lábak) lásd ábra 3.
- Helyezze a matracot az ágykeretre.
- Mindig kövesse a gyártó utasításait.

Működés

- Az ágykeret állítható részét textil fogantú segítségével emelje a kívánt pozícióba. Az állítható rész maximális felemelése lehetővé teszi annak visszaállítását az alaphelyzetebe.
- A vásárolt modell függvényében egyes komponensek egyénileg állíthatók:
 - A derékrész merevségének beállítása műanyag gyűrűk segítségével, lásd a léceken található címkét, ábra 1.
 - A keret rugalmasságának változtatása a váll- és derékrészben található rugalmas komponensek segítségével, ábra 2.
 - A derékrész lamelláinak emelése a kívánt magasságba. A maximális emelés lehetővé teszi a visszaállítást az alaphelyzetbe.

Biztonsági információk

- Beltéri használat
 - ✓ Az ágyrács kizárólag száraz, lakóterületen való beltéri használatra alkalmas. × Ne használja nedves környezetben vagy kültéren.
- Használati biztonság
 - ✓ Az ágyrácsot kizárólag rendeltetésszerűen használja – matrac alátámasztásaként. × Ne álljon rá, ne ugráljon rajta, és ne terhelje túl.
 - × Állítható ágyrács esetén ne üljön a megemelt részekre, és ne terhelje túl azokat.
- Ágyrács kezelése gázrugóval / pozícióállítás
 - ✓ Az ágyrács kezelesekor járjon el óvatosan. ✓ A pozíció állításához kizárólag a textil fogantút használja. × Ha az ágyrács nincs matraccal terhelve, fennáll a belső keret hirtelen felcsapódásának veszélye. × Az ágyrács kezelése és mozgatása 12 év alatti gyermekek számára nem ajánlott.
- Balesetmegelőzés
 - ✓ Az állítás során ügyeljen a biztonságra – győződjön meg róla, hogy az ágyrács és az ágykeret között nincs kéz, ágynemű vagy egyéb tárgy.
- Szellőzés és megfelelő karbantartás
 - ✓ Biztosítsa a levegő szabad áramlását az ágyrács alól, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását.
- Egészségügyi megfelelőség
 - ✓ Az ágyrács megfelel az egészségügyi ártalmatlanság követelményeinek a 6/2003. számú rendelet szerint, amely meghatározza a lakóterre vonatkozó kémiai, fizikai és biológiai határértékeket. ✓ Az esetleges „új termék” szag természetes, néhány napon belül elillan – javasolt rövid ideig szellőztetni.
- Csomagolóanyag – biztonsági intézkedések ✓ Kicsomagolás után a csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől. × A csomagolás nem játék! Fulladás vagy egyéb sérülés veszélye áll fenn.

Karbantartás

- A fa- és műanyag elemeket nedves ruhával ajánljuk tisztítani, a nedvesítést kerülni kell.
- Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy minden rögzítőelem megfelelően meg van-e húzva.

Garanciafeltételek

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a fa természetes anyagként sajátos szálrajzolattal, színeltérésekkel és esetleges csomókkal rendelkezik, amelyek kiemelik egyediségét és eredetiségét. Ez nem a termék hibája, hanem természetes jelenség, és nem képezi a reklamáció alapját. A gyártó által nyújtott garancia a garanciális időszak alatt felfedezett, hibás anyagból, szerkezetből vagy hibás feldolgozásból eredő hibákra vonatkozik a keret rendeltetésszerű használatára. A nyilvánvaló hibákat és hiányosságokat azonnal jelezni kell az átvételkor. A garancia nem vonatkozik:

- a normál kopásra, természetes öregedésre, a használt anyagok színének változására
- nem megfelelő tárolásból, javításból, karbantartásból, túlterhelésből vagy helytelen használatból eredő hibákra
- olyan termékek hibáira, amelyekre kedvezmény volt adva
- a vásárló által végzett szállításból eredő hibákra

A termék csomagolását tartsa távol a gyermekektől, és a hulladékkezelési törvényeknek megfelelően végezze az ártalmatlanítást.

Garancia

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

HU

Instrucțiuni de utilizare și informații de siguranță

(Somier fixe, reglabile manual și reglabile cu pistoane)

Használat

Stimate client, vă mulțumim că ați achiziționat somiera noastră. Vă rugăm să acordați atenție informațiilor de mai jos. Satisfacția dumneavoastră este obiectivul nostru principal..

Fontos információk

IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE – PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE VIITOARE

Telepítés

- Scoateți somiera din ambalajul de protecție.
- La manipulare, nu apucați somiera de lamele sau de bara centrală (pragul central).
- Îndepărtați benzile adezive sau de plastic (în funcție de model), care împiedică ajustarea somierei.
- Introduceți întreaga somieră în cadrul patului astfel încât marginile să fie suficient susținute pentru a preveni deteriorarea acestora sub sarcină (adică suport pe toată lungimea somierei sau cel puțin în trei puncte – cap, mijloc, picioare), vezi fig. 3.
- Așezați salteaup pe somieră.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului.

Funcționare

- Ridicați partea reglabilă a somierei în poziția dorită utilizând mânerul textil. Ridicarea la poziția maximă permite revenirea părții reglabile a somierei la poziția de bază.
- În funcție de modelul achiziționat, puteți ajusta individual unele componente:
 - Reglarea rigidității în zona lombară folosind clemele de plastic, vezi eticheta de pe lamela somierei, fig. 1.
 - Rigiditate variabilă a suprafeței somierei prin componente flexibile în zona umerilor și a lombarului, fig. 2.
 - Ridicarea cadrului cu lamele din zona lombară la înălțimea dorită. Ridicarea cadrului la maximum permite revenirea acestuia în poziția inițială.

Informații privind siguranța

- Utilizare în interior
 - ✓ Somiera este destinată exclusiv utilizării în spații interioare uscate, de locuit.× Nu folosiți somiera în medii umede sau în exterior.
- Siguranță în utilizare
 - ✓ Utilizați somiera doar în scopul pentru care a fost proiectată – ca suport pentru saltea.× Nu călcați, nu săriți și nu suprasolicitați somiera.× În cazul unei somiere reglabile, nu vă așezați pe părțile ridicate și nu le suprasolicitați.
- Manipularea somierei cu pistoane / reglarea poziției
 - ✓ Manipulați somiera cu atenție. ✓ Folosiți exclusiv mânerul textil pentru reglare.× Dacă somiera nu este încărcată cu saltea, există riscul unei ridicări bruște a cadrului interior.× Manipularea și controlul somierei nu sunt recomandate copiilor sub 12 ani.
- Prevenirea accidentelor
 - ✓ Fiți atenți la siguranță în timpul reglării – asigurați-vă că nu există mâini, lenjerie de pat sau alte obiecte între somieră și cadrul patului.
- Ventația și întreținere corectă ✓ Asigurați accesul liber al aerului sub somieră pentru a preveni acumularea de umiditate.
- Siguranță pentru sănătate ✓ Somiera respectă cerințele de siguranță pentru sănătate în conformitate cu Decretul nr. 6/2003, care stabilește limitele igienece pentru indicatorii chimici, fizici și biologici din mediul interior al spațiilor de locuit. ✓ Mirosul de „nou” este normal și va dispărea în câteva zile – se recomandă aerisirea scurtă a încăperii.
- Material de ambalare – măsuri de siguranță
 - ✓ După despachetare, îndepărtați ambalajul din zona de acces a copiilor.× Ambalajul nu este o jucărie! Există risc de sufocare sau alte accidente.

Întreținere

- Recomandăm curățarea componentelor din lemn și plastic cu o cârpă umedă, fără a le înmuia excesiv.
- Este necesar să verificați periodic strângerea corectă a tuturor elementelor de fixare.

Condiții de garanție

Vă rugăm să rețineți că lemnul, fiind un material natural, are un desen specific al fibrelor și variații de culoare, precum și noduri care evidențiază unicitatea și originalitatea sa. Acest lucru nu reprezintă un defect al produsului, ci un fenomen natural și nu este motiv de reclamație. Garanția oferită de producător acoperă defectele descoperite în perioada de garanție cauzate de material defectuos, construcție sau prelucrare necorespunzătoare în timpul utilizării normale a somierei. Defectele evidente și lipsurile trebuie reclamate imediat după primire. Garanția nu se aplică pentru:

- uzura normală, îmbătrânirea naturală, schimbarea culorii materialelor utilizate
- defecte cauzate de depozitare necorespunzătoare, reparatii, întreținere, supraîncărcare sau utilizare incorectă a produsului
- defecte ale produselor pentru care a fost acordată o reducere
- defecte cauzate de transportul propriu al clientului

Ambalajul produsului trebuie păstrat departe de copii și eliminat conform legislației privind deșeurile.

Garancia

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

Telepítés

Működés

Használat

Fontos információk

RO

^[1]
^[2]